

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

リスニア共和国憲法

衆議院議員選挙法調査會

國立公文書館	省
由	治
分類	(48)
排架番号	3 A
	13-9
	235



リスニア共和國憲法

一九三二年八月六日

衆議院議員選舉法調査會

例　言

所謂「バルナクツク」諸國ト稱セラル、「リスニア」(Lithuania)
「ラトヴィア」(Latvia) 及「エストニア」(Estonia) ハ獨立共和國トシ
テ法規ト秩序ノ樹立トヲ急キ居レリ、三國共ニ北米合衆國ヨ
リ公式ノ承認ヲ受ケタリ、是等ノ國々ハ前露領ノ一隅ヨリ分
離シタルモノニシテ、婦女子モ男子ト平等投票權ヲ有セルヲ
以テ、議會ニ席ヲ占ムル婦人モ多シ、新共和國ノ憲法ハ北米
合衆國ノ憲法ニ則レルトコロ少カラサルモ佛國憲法ノ色彩ヲ
帶ヒタルトコロモ亦處々ニ散見セラル、例へハ、大統領ノ選舉
ヲ民衆投票ニ依ラスシテ議會投票(The vote of Parliament)ニ依レル等
即之ニシテ一九二二年八月六日首府」コブノニテ公式ニ公布
サレタルモノナリ

リスニア共和国憲法 目次

第一章 総則	一
第二章 國民及其ノ權利	一
第三章 議會	三
第四章 行政權	六
第五章 司法	一〇
第六章 地方自治	一〇
第七章 公益社團法人	一一
第八章 共和國ノ防禦	一一
第九章 教育	一二
第十章 信教及禮拜	一二
第十一章 經濟政策	一三
第十二章 會計	一四
第十三章 社會救濟	一五
第十四章 憲法ノ修正又ハ増補	一五
第十五章 憲法ノ修正又ハ増補	一六

リスニア共和国憲法

序文

萬能ノ神ノ御名ニ依リテ「リスニア國ハ其ノ國民ノ光榮ニ満チタル事蹟ト、彼等カ祖國ニ爲セル尊フヘキ犠牲ニ熱誠ナル感謝ヲ表シ、此處ニ獨立國ヲ再建シ、以テ獨立存在ニ對スル民主的基礎ヲ安定シ、正義ヲ確立スヘキ國情ヲ創始シ、市民ニ平等、自由、幸福ヲ與ヘ、民衆ノ業務、德義ニ適當ナル國家ノ保護ヲ得シメム事ヲ目的トシテ一九二二年八月一日議會開會ノ爲公式ヲ以テ召集サレタル有資格者ニ依リテ此ノ「リスニア憲法ヲ制定セルモノトス。」

リスニア共和国憲法（一九二三年八月六日）

第一章 総則

- 第一條 「リスニア國ハ獨立民主共和國トス
國ノ最上行政權ハ國民之ヲ有ス
- 第二條 國ノ政治的機能ハ立法部(Seimas)行政部並司法部ニ依リテ行ハルモノトス
- 第三條 「リスニア國ニ於テハ、憲法ニ反スル法律ハ其ノ效力無キモノトス
- 第四條 「リスニア國ノ領土境界線ハ法律ニ規定セラレタル方法ニ依リテノミ變更スルコトヲ得
- 第五條 「リスニア國領土ノ行政的區劃ハ法律ニ依リテ定ム
住民ノ地方的特別ノ必要ヲ目的トシテ「リスニア」ノ異リタル地方ヨリ自治區ヲ組織スルコトヲ得、其ノ境界及權利等ハ法律ニ依リテ定ム
- 第六條 「リスニア」語ヲ以テ本國々語トス、地方語ノ使用ハ法律ヲ以テ之ヲ定ム
- 第七條 國旗ハ黃綠赤ノ三色旗トシ、國章ハ赤地ニ白色ノ武士ヲ表ハセルモノトス
- 第二章 國民及其ノ權利
- 第八條 國民タル地位ノ得喪ハ法律ノ定ムル所ニ依ル

外國人ト雖リスニア國民タルコトヲ得但シ十年以上リスニア國ニ住居シタル者タルコトヲ要ス

第九條 如何ナル者ト雖、同時ニ「リスニア國民ニシテ且外國國民タルコトヲ得ス第十條 總テノ「リスニア」人ハ男女ノ別ヲ問ハス法律ニ依リテ平等ナルモノトス、國民權利ノ得喪ハ人種、信條又ハ國籍ニ依リテ異ルコトナシ

第十一條 國民ハ其ノ權利ヲ侵犯セラルコトナシ、國民ハ法律ニ規定シアル場合ニ限リ規定ノ方式ニ從ヒテノミ裁判官ノ前ニ羅致スルコトヲ得、市民ハ現行犯罪ノ場合及政府ノ司法機關ノ決議ニ依リテノミ逮捕又ハ自由ヲ拘束セラル、逮捕ノ理由ハ該國民ニ知悉セシムルコトヲ要シ、起訴狀ハ四十八時間以内ニ其ノ者ニ交付スルヲ要ス、此ノ種ノ起訴狀カ付與セラレサル場合ニ於テハ被逮捕者ハ自由ヲ與ヘラルヘキモノトス

第十二條 國民ノ住居ハ侵犯スルヲ得ス、住居ニ入りテ其ノ内部ノ搜査ヲ行フコトハ法律ニ規定サレタル場合ニ限り規定ノ方式ニ依リテノミ之ヲ行フコトヲ得

第十三條 國民ハ宗教的信念及道義心ニ關スル自由ヲ享有スヘキ權利ヲ有ス或種ノ宗教ニ附隨スルコト、又ハ自己ノ確信ヲ表明スルコトハ、犯罪ノ證示若ヘ公務遂行ノ拒絶ニ對スル基礎トスルコトヲ得ス

第十四條 國民ハ郵便、電話、電信ニ依ル通信及其ノ他ノ通信ノ秘密ヲ保證セラル但シ法律ニ依リテ規定セラレタル場合ニ限り例外的ノ取扱ヲ爲スコトヲ得

第十五條 演説印刷ノ自由ハ國民ニ付與セラルヘキモノトス、此ノ自由ハ法律ニ規定サレタル場合即國ノ道義及秩序ヲ保護スル必要アルトキニ限りテ拘束ヲ受ク

第十六條 國民ハ武器ヲ所持セス又公安ヲ素スコトナク、法律ニ規定セラレタル方式ニ從ヒテ集合スル自由ヲ有ス

第十七條 國民ハ結社及協會ヲ形成スル自由ヲ有ス、但シ其ノ目的及行動方法ハ刑法ニ違反セサルコトヲ要ス

第十八條 任務遂行中ノ官憲ノ爲迷惑ヲ蒙リタル國民ハ法律ニ規定セラレタル方法ニ依リ豫メ其ノ官憲ノ長官ノ許可又ハ同意ヲ得ルコト無ク法廷ニ其ノ官憲ヲ羅致シテ損害ヲ賠償セシムルコトヲ得

第十九條 國民ハ議會ニ訴願ヲ爲ス權利ヲ有ス

第二十條 國民ハ法律ノ作成ニ付テ發言スル權利ヲ有ス、二萬五千人ノ國民每ニ其ノ代表者一名ヲ議會ニ選出スル權利ヲ有シ、及法律ニ規定シアル方式ニ從ヒテ議會ニ建議ヲ爲スコトヲ得、議會ハ此等ノ建議ヲ考究スヘキ責任ヲ有ス

第二十一條 國民ノ財產權ハ保護セラル國民ノ財產ハ公共的必要起リタルトキニ於テノミ、法律ニ定メラレタル方式ニ依リテ沒收ス

第三章 議會 (Seama)

第二十二條 議會ハ國民ノ代表者タル議員ヲ以テ組織サルモノトス

第二十三條 議員ハ比例選舉制ニ基ケル一般、均等、直接、無記名投票ニ因リテ選出セラル、法律ハ議員ノ數及選舉方法ヲ定ム

第二十四條 三十一歳以上ノ總テノ投票能力アル男女ノ「リスニア」國民ハ議會ニ議員ヲ選出スル權利ヲ有ス、二十四歳以上ノ者ハ被選舉人タルコトヲ得

第二十五條 議員ノ任期ハ三箇年トス

國カ交戦中ナルカ又ハ其ノ領土ノ過半ニ戒嚴令カ布カレツツアルトキハ共和國ノ大統領ハ議員カ選出セラレタル期間以外ニ特別法ニ基キテ其ノ期間ヲ延長スルコトヲ得但シ大統領ノ此ノ種ノ行爲ハ議會ニ依リテ認定サルルコトヲ要ス

第二十六條 新議員ノ選舉ハ舊議員ノ任期満了前ニ行ハルルコトヲ要ス、大統領ハ新議員ノ選舉日ヲ決定スルコトヲ要ス

新議員ノ任期ハ舊議員ノ任期満了ノ日ヨリ起算ス

議會ハ其ノ選舉後三十日以内ニ開會セラルヘキモノトス

共和國大統領ハ議會開會ノ日ヲ指定ス

第二十七條 議會ハ法律ヲ制定ス

法律公布ノ方法並法律ノ效力ヲ發生スヘキ時日ハ他ノ法律ニ依リテ之ヲ定ム

第二十八條 議會ハ質問、詰問ヲ爲シ又ハ調査ヲ行ヒ政府ノ事務ヲ監督ス

第二十九條 國ノ豫算及其ノ行政ハ議會ニ依リテ決定セラルヘキモノトス

第三十條 政府ノ締結セル左ノ協約及條約ハ議會ニ依リテ決定セラルヘキモノトス即平和條約國ノ領土取得、拋棄及讓渡ニ關スル協約、他國トノ通商協約、海外借款、現行法規ノ全部又ハ一部ノ廢止若ハ修正ニ關スル協約、リスアニア國民ニ課稅スヘキ協約又ハ直接、間接ノ獨占權設定若ハ權利ノ沒收ニ關スル協約等之ナリ

第三十一條 議會ハ宣戰、及停戰ヲ爲ス權限ヲ有ス

外國カ「リスアニア」國ニ對シテ宣戰シタル場合又ハ宣戰セスシテ「リスアニア」國ノ國境ヲ侵シタル場合ニハ、議會ノ協賛ヲ經スシテ戰爭行爲ヲ開始スルコトヲ得

第三十二條 宣戰武裝騒亂其ノ他國ノ平和ヲ紊ス紛擾アル場合ニ在リテハ、大統領ハ内閣ニ提議シタル後、交戦狀態ノ存在セルコト又ハ國ノ全部若ハ一部ニ不穩狀態ノ存在セルコトヲ宣言シ國民ノ憲法ニ依ル權利(第十一、十二、十四、十五、十六、十七條)ヲ一時中止シ、且斯クノ如キ危險ヲ防止、除去スル手段ヲ講スルノ外、軍隊ヲ使用スルコトヲ得、同時ニ議會ニ此等ノ事實ヲ通告スヘク、議會ハ行政部ノ採レル此等ノ行爲ヲ可決又ハ否決スヘキモノトス

第三十三條 議會ハ其ノ議長及其ノ他ノ統制部員ヲ選出ス

議會ハ議會ノ規定ヲ制定ス、其ノ規定ハ法律タル效力ヲ有ス

第三十四條 議會ノ開會ハ議會ニ依リテ定メラレタル方法ニテ召集ス、大統領又ハ議員三分ノ一ノ要求アリタルトキハ議長ハ議會ヲ開會ス

第三十五條 議員就任シタルトキハ「リスアニア」國ノ爲誠實ニ、其ノ法律ヲ保護シ、誠意ヲ以テ自己ノ權利ヲ行使シ、民衆ノ代表者トシテ其ノ義務ヲ履行スヘキコトヲ宣誓又ハ確認スヘキモノトス

議員ニシテ宣誓又ハ確認ヲ爲スコトヲ拒メル者及制限ヲ付シテ爲シタル者ハ議員タル權利ヲ喪失ス

第三十六條 議員ハ其ノ良心ニ誘導セラルヘキモノニシテ如何ナル政治的請託ニ依リテモ拘束サルルコトヲ許サス

第三十七條 議員ハ其ノ在任中ニ爲シタル演説ニ付責ヲ負フコトナシ、但シ他人ノ名譽ヲ毀損シタルトキハ一般ノ法令ニ依リ處分セラルヘシ

第三十八條 議員ノ人格ハ侵犯スルヲ得ス、議員ハ現行犯罪ノ外議會ノ同意アリタル

場合ニ限り逮捕スルコトヲ得

議員逮捕ノ場合ハ四十八時間以内ニ議長ニ其ノ逮捕ノ事實及理由ヲ通知スヘシ、議長ハ次ノ會期ニ於テ其ノ旨ヲ議會ニ報告スヘシ

第三十九條 議員ハ國內ノ總ラノ鐵道ニ於テ無料乗車ノ權利ヲ有ス
議員カ其ノ任務ノ遂行ニ對シテ受クヘキ補償ハ法律ニ依リ決定セラル

第四章 行政權

第四十條 行政權ハ共和國ノ大統領並内閣ニ付與セラル

第四十一條 共和國ノ大統領ハ議會ニ依リテ選舉セラル

大統領ノ選舉ハ議員過半數ノ無記名投票ニ依ル
二回ノ投票ヲ行フモ尙全投票中過半數ノ得票者ナキトキハ最多數ノ得票者二人ニ付更ニ選舉ヲ行ヒ得票數多キ者ヲ以テ當選者トス

前項ノ場合ニ於テ得票數同シキトキハ年長者ヲ取ル

第四十二條 大統領ハ就任ト同時ニ總テノ權利ヲ以テ共和國並民衆ノ幸福ヲ監守シ憲法及法律ヲ保護シ、誠意ヲ以テ其ノ任務ヲ盡シ、總テノ者ニ眞ニ公平タルヘキコトヲ宣誓又ハ確認スルコトヲ要ス

第四十三條 議員ノ被選舉權ヲ有スル「リスアニア」國民ニシテ三十五歳以上ノ者ハ共和國大統領ニ選舉セラル、コトヲ得

第四十四條 大統領ノ任期ハ三箇年トス

大統領ハ其ノ後任者ノ選舉セラル迄其ノ任ニ留マル

大統領ハ議員總數ノ三分ノ二ノ投票ニ因リテ其ノ任務ヲ解カル
一人ニシテ三箇年ノ大統領任期ヲ二回以上繼續シテ選舉セラルルコトヲ得ス

第四十五條 大統領國外ニ旅行スルトキ又ハ疾病其ノ他ノ一時的故障ニ因リ其ノ職務ヲ行フ能ハサルニ至リタルトキハ議會ノ議長其ノ職務ヲ代理ス

大統領辭任又ハ死亡シタルトキ若ハ重患其ノ他ノ原因ニ由リ關員トナルトキハ其ノ殘任期間在任スヘキ大統領ノ補闕選舉ヲ行フ

第四十六條 大統領ハ外國ニ對シテ責任ヲ有ス、議會カ之ニ對シテ不信任ヲ議決シタルトキハ辭任スルコトヲ要ス

第四十七條 大統領ハ内閣總理大臣ヲ指定シ之ニ内閣組織ノ權能ヲ與ヘ、内閣ヲ認定シ、内閣大臣ノ辭任ヲ容認ス

第四十八條 大統領ハ國ノ會計検査院長ヲ任免ス

會計検査院長ハ議會ニ對シテ責任ヲ有ス、議會カ之ニ對シテ不信任ヲ議決シタルトキハ辭任スルコトヲ要ス

第四十九條 大統領ハ官吏ノ任免ヲ法律ニ依リテ委託セラレ、共和國ノ官吏ヲ任免ス

第五十條 大統領ハ法律ノ公布ヲ命ス

議會ノ協賛ヲ經タル法律ハ受理ノ日ヨリ起算シテ三十日以内ニ公布セラルルコトヲ要ス

大統領ハ受理ノ日ヨリ起算シテ、二十一日以内ニ理由ヲ示シテ再議セシムル權ヲ有ス
議會カ總議員ノ過半數ヲ以テ同一ノ議決ヲ爲シタルトキハ大統領ハ其ノ法律ヲ公布スヘシ

議會カ議員總數ノ三分ノ二ヲ以テ法律ヲ公布スヘキ緊急ノ必要アリト認メタルト

キハ大統領ハ再議ニ付スル權ヲ有セス

第五十一條 大統領ハ大臣カ職權濫用ノ爲ニ宣告ヲ受ケタルトキハ議會ノ同意ヲ得テ初メテ其ノ罪ヲ許スコトヲ得

第五十二條 大統領ハ議會ヲ解散スル權限ヲ有ス

新議會開會スルニ及ヒ大統領ハ改選セラル

新議員ノ選舉ハ議會解散後六十日以内ニ行ハルヘキモノトス新議員ノ任期ハ選舉ノ日ヨリ起算ス

第五十三條 大統領ハ總テノ軍隊ノ總司令官タルヘシ

内閣及主務大臣ハ軍隊ノ統制及管理ニ付議會ニ對シテ責任ヲ有ス

戰時ニ於テハ内閣ノ提議ニ對シ大統領ハ司令長官ヲ選任スヘシ

第五十四條 大統領ハ内閣會議ニ出席シ是ヲ統帥シ内閣又ハ各省大臣ヨリ其ノ職務ニ關スル報告書類ヲ提出セシムル權利ヲ有ス

第五十五條 大統領ノ總テノ行爲カ效力ヲ發生スル爲ニハ内閣總理大臣又ハ主務大臣ノ副署ヲ得サルヘカラス其ノ責任ハ之ニ副署シタル大臣ニ在ルモノトス

第五十六條 内閣ハ内閣總理大臣及其ノ他ノ諸大臣ヲ以テ成ル大臣ノ數及其ノ責務ハ法律ニ依リテ定ム

第五十七條 内閣總理大臣ハ自己ノ選定シタル各省大臣ノ氏名ヲ共和國大統領ニ具申シ其ノ承諾ヲ求ムヘシ

大統領ハ各省大臣ヲ罷免スル權ヲ有ス

第五十八條 大臣就任スルトキハ公平且誠實ニ其ノ職務ヲ盡シ且憲法及法律ヲ遵奉

スルコトヲ誓約スヘシ

第五十九條 内閣ハ全體トシテ政府ノ共通的政策ニ對シテ議會ニ責任ヲ有ス各省大臣ハ其ノ特別部局ノ行政ニ於テ該大臣ニ托セラレタル任務ニ對シテ議會ニ各別ニ責任ヲ有ス

内閣總理大臣及各省大臣ハ議會ノ信任ヲ有セサルヘカラス
議會カ内閣又ハ主務大臣ニ對シ不信任ノ決議ヲ爲シタルトキハ内閣又ハ主務大臣ハ辭職スヘキモノトス

第六十條 内閣ハ法律案ヲ編成シテ之ヲ議會ニ提出ス

内閣ニヨリテ提出セラレタル法律案ノ可決ニ對シ少數派ニ屬スル大臣ハ内閣カ交付セル提案ト共ニ夫ニ關スル少數派ノ意見ヲ文書ヲ以テ議會ニ提出スル權利ヲ有ス

第六十一條 内閣ハ憲法ヲ保持シ法律ヲ管掌シ内外政策ヲ計畫シ領土ノ不可侵權及國內ノ秩序ヲ保護ス

第六十二條 國ノ會計検査院長ハ内閣會議ニ臨ミテ顧問ノ資格ニ於テ參與スル權利ヲ有ス

第六十三條 議會ハ議員總數ノ過半數ヲ以テ議決シタルトキハ大統領内閣總理大臣及各省大臣ニ對シ其ノ職權濫用若ハ陰謀ニ付テ處罰的處置ヲ開始スル權利ヲ有ス前項ニ依リ行ハレタル行爲ハリスマニア國最高法院ニ於テ是認セラルコトヲ要

第五章 司法

一〇

第六十四條 裁判所ハ法律ニ從ヒ共和國ノ名ニ於テ裁判ス
第六十五條 裁判所ノ判決ハ法律ニ依リテ定メラレタル方式ニ從ヒ司法官之ヲ行フ
トキノ外變更又ハ取消スコトヲ得ス

大赦ハ法律ニ定メラレタル方式ニ從ヒテ許與セラル

第六十六條 裁判所ノ組織資格及權限ハ法律ニ依リテ之ヲ定ム

第六十七條 共和國ノ全領地ニ對シテ一個ノ最高法院ヲ置ク

第六十八條 裁判所ハ行政部ヨリ附議セラレタル其ノ處置ヲ適法ナリヤ否ヲ決定ス

第六十九條 國民ハ總テ法律上平等ナルモノトス

特別裁判所ハ軍人勤務中ノ犯罪ヲ審判ス

特別裁判所ハ戰時及國家事變ノ場合ニ限り之ヲ設ク

第六章 地方自治

第七十條 地方團體ハ法令ノ制限内ニ於テ自治ノ權ヲ有ス
地方自治機關ノ選舉ハ普通選舉、直接選舉、平等選舉及無記名投票ノ方法ニ依ル

第七十一條 自治機關ハ法律ノ定ムル所ニ從ヒ地方行政ニ關スル國ノ事務ヲ掌ル
地方機關ハ自治行政ニ要スル費用ニ充ツル爲特別法ノ規定ニ基キ課稅スルノ權ヲ
有ス

第七十二條 行政部ハ自治機關カ其ノ義務ヲ遂行セルヤ又其ノ執務カ國ノ法律ニ反

シ居ラサルヤヲ監視スル義務ヲ有ス

裁判所ハ地方自治體ト中央行政部トノ間ニ起ル總テノ爭議ニ最後ノ決定ヲ與フル
モノトス

第七章 公益社團法人

第七十三條 多數ノ國民ヨリ成レル公益社團法人ハ法令ノ制限内ニ於テ公益事業、
普通教育、慈善、共濟ニ關スル事務ヲ自ラ管理シ、且之カ爲必要ナル機關ヲ法令ニ從
テ選舉スル權ヲ有ス

第七十四條 前條ニ規定セル公益社團法人ハ特別法ノ定ムル所ニ從ヒ公益事業ニ要
スヘキ費用ヲ其ノ社員ニ賦課スル權ヲ有ス
公益社團法人ハ國及地方自治團體カ教育、慈善ノ爲積立テタル公金ノ相當額ヲ受ク
但シ國及自治團體ヨリノ交付金ヲ以テ其ノ必要ヲ充シ得サル場合ニ限ル

第八章 共和國ノ防禦

第七十五條 國民ハ法律ニ依リ規定セラレタル方式ニ從ヒテ共和國領土ノ防禦ニ參
加スヘシ

第七十六條 共和國防禦ノ爲ニ軍隊ヲ組織ス、軍隊ノ組織、勵員ノ方法、勤務ノ性質及其
ノ期間ハ法律ニ依リ之ヲ定ム

第七十七條 服務中ニ健康又ハ生命ヲ喪失シタル兵士ノ家族及其ノ兵士ニ對シテハ
國ノ注意ト保護ヲ保證ス

一一

第九章 教育

二三

第七十八條 父母ハ其ノ子ノ教育ニ付最高ノ権利ヲ有シ自然ノ義務ヲ負フ

第七十九條 國、地方自治團體、公益團體及私人ハ學校ヲ設立スルコトヲ得
學校ハ總テ法律ノ定ムル所ニ從ヒ國ノ監督ヲ受ク

第八十條 學校ニ於テハ必ス宗教上ノ教育ヲ施スヘシ、但シ如何ナル宗教的團體ニモ
屬セサル者ノ子ノ爲ニ設ケラレタル學校ニ付テハ此ノ限ニ在ラス

宗教上ノ教育ヲ施スニ當リテハ生徒ノ所屬スル宗教的團體ノ要求スル所ニ從フヘ
シ

第八十一條 初等教育ハ必ス之ヲ施スヘシ

強制セラルヘキ初等教育ノ方法及時期ハ法律ヲ以テ之ヲ定ム

國及地方自治團體ノ維持スル學校ニ於テハ初等教育ニ付授業料ヲ徵收スルコトヲ
得ス

第八十二條 私立ノ宗教學校ハ法令ニ定ムル最小限度ノ課目ヲ授クル場合ニ限り國
庫補助金ヲ受ク

前項ノ金額ハ學校ヲ經營スル宗派ノ信徒數ヲ標準トシテ之ヲ定ム

第十章 信教及禮拜

第八十三條 國内ニ存在スル各宗教團體ハ左ニ掲ケタル事項ニ付平等ノ権利ヲ有ス

一 各寺院法ノ定ムル所ニ從ヒ其ノ事務ヲ處理スル事

12

- 二 其ノ教義ヲ公布スルコト
- 三 各自禮拜ヲ行フコト
- 四 禮拜所、宗教學校、通常學校及慈善會ヲ設クルコト
- 五 修道院、寺院、總會及信徒會ヲ設クルコト
- 六 其ノ經費ヲ團體員ニ賦課スルコト
- 七 有體財產權ヲ取得及處分スルコト
- 宗教團體ハ之ヲ法人トス、

第八十四條 新ニ組織セラル宗敎團體ハ其ノ教義信條宗規カ公ノ秩序及善良ノ風
俗ニ反セサル限政府ノ認許ヲ受ク

前項ニ掲ケタル宗敎團體ノ組織及存續期間ハ法令ノ定ムル所ニ依ル

第八十五條 婚祀者ノ面前ニ於テ信徒ノ作成シタル出生届、婚姻届及死亡届ハ法令ノ
定ムル條件ヲ具備スル限國內ニ於テ法律上効力ヲ有ス

前項ノ届出ヲ爲シタル者ハ他ノ場所ニ於テ再ヒ同一ノ行爲ヲ爲スヲ要セス

第八十六條 日曜日其ノ他宗教上ノ休日ハ法律上特別ノ保護ヲ受ク

第八十七條 軍人ハ宗教上ノ勤行ヲ爲ス場合ニ於テハ休暇ヲ與ヘラル可シ

病院、監獄其ノ他ノ公共的設備ニ收容セラレタル者ト雖宗教上ノ勤行ヲ爲ス時間ヲ
與ヘラルヘシ

第十一章 經濟政策

第八十八條 國民ハ農業其ノ他各種ノ產業ヲ自由ニ經營スルコトヲ得公益ノ爲必要

一三

ナル制限ハ法律ノ定ムル所ニ依ル

産業政策ハ總テ國民ニ職業ヲ與フル如ク行ハルルヲ要ス

第八十九條 各種ノ産業行政ヲ掌ル機關ハ法律上自治ノ權ヲ有ス

農務局商務局工務局勞働局其ノ他ノ諸局ハ法律ヲ以テ之ヲ設ク

前項ノ諸機關カ產業行政ノ統一ヲ保持スル爲國ノ機關ト協力スヘキ場合ハ法律ノ定ムル所ニ依ル

第九十條 土地ハ原則トシテ私人ノ所有ニ屬ス

開墾殊ニ農場改善ノ爲土地ノ處分ヲ制限スル權ハ國ニ專屬ス

土地ノ分配ハ法律ノ定ムル所ニ從フ

第十二章 會計

第九十一條 租稅ヲ課シ國庫金ヲ支出シ、内債ヲ起シ、及兌換券ヲ發行スルハ法律ノ定ムル所ニ依ル

第九十二條 會計検査院ハ政府ノ歳入歳出及債務ニ關スル會計ヲ監督ス

第九十三條 會計検査院ハ前年度ニ於ケル總決算ノ検査報告書ヲ作成シ毎年十月十五日以前ニ之ヲ議會ニ提出スヘシ

第九十四條 内閣ハ翌年度ニ於ケル歳入歳出ノ豫算ヲ調製シ毎年十月十五日以前于之ヲ議會ニ提出シテ其ノ確定ヲ求ムヘシ

第九十五條 豫算ハ毎年法律ヲ以テ會計年度開始前ニ確定セラルコトヲ要ス

第九十六條 會計年度ハ毎年一月一日ニ始リ同年十二月三十一日ニ終ル

第十三章 社會救濟

第九十七條 國民ノ勞働能力ハ特別法令ヲ以テ保護スヘシ

勞働者カ疾病ニ罹リ老年ニ達シ災厄ニ遭ヒ及失業シタル場合ハ特別法ノ定ムル所ニ從ヒ之ヲ救濟スヘシ

第九十八條 母ヲ以テ戸主トス

男女ハ同一ノ權利能カ有ス

戸内ノ安寧及衛生ヲ保護スル爲特別法ヲ定ムヘシ

母ハ國家ヨリ特別ノ保護ヲ受ク

第九十九條 公共ノ衛生及道德ヲ確保スル爲特別法ヲ定ム

第一百條 國民ハ學校ノ如何ナル學級ニモ在籍スルコトヲ得

第一百一條 國民ハ自己ノ居住區域内ニ酒類販賣所ヲ設置セシムヘキヤ否ニ付決定ヲ爲ス權利ヲ有ス

第十四章 憲法ノ修正又ハ増補

第一百二條 議院、政府及議員選舉權者五萬人ハ各々憲法ノ修正又ハ増補ヲ議會ニ提案スルコトヲ得

第一百三條 總議員五分ノ三以上ノ多數ヲ得ルニ非サレハ憲法ノ修正又ハ増補ヲ議決スルコトヲ得ス

議會ノ協賛シタル憲法ノ修正又ハ増補ニ付其ノ公布セラレタル日ヨリ三箇月以内

ニ大統領議員總數四分ノ一又ハ議員選舉權者五萬人ヨリ請求アリタルトキハ之ヲ
人民投票ニ附スヘシ
前項ノ請求ナキトキハ該修正増補ハ公布ノ日ヨリ三箇月ヲ経テ之ヲ施行ス
投票權者ノ半數以上投票ニ參加シ且參加者ノ半數以上カ反對ノ意思ヲ表示シタル
トキハ其ノ修正増補ハ一般投票ニ於テ否決セラレタルモノト看做ス
議員總數五分ノ四以上ノ多數ヲ以テ議決シタル修正増補ハ公布ノ日ヨリ其ノ效力
ヲ有ス

第十五章 補則

第一百四條 本法發布ノ效力トシテ憲法制定會議ハ議會ノ成立ニ至ル迄之ニ代位ス
議會ノ第一會期ハ選舉ノ日ヨリ之ヲ起算ス

第一議會ノ選舉ハ本法發布ノ日ヨリ三箇月以内ニ於テ大統領ノ定メタル日ニ之ヲ
行フ

第一百五條 憲法制定會議ノ議長ハ大統領ノ選舉セラル范之ニ代位ス

第一百六條 本法發布ノ日迄施行セラレタル法令ニシテ本法ニ矛盾セス且本法ニ因リ
テ改廢セラレナルモノハ總テ遵山ノ效力ヲ有ス

第一百七條 「リスマニア」國假憲法ハ之ヲ廢止ス

第一百八條 本法ハ公布ノ日ヨリ之ヲ施行ス

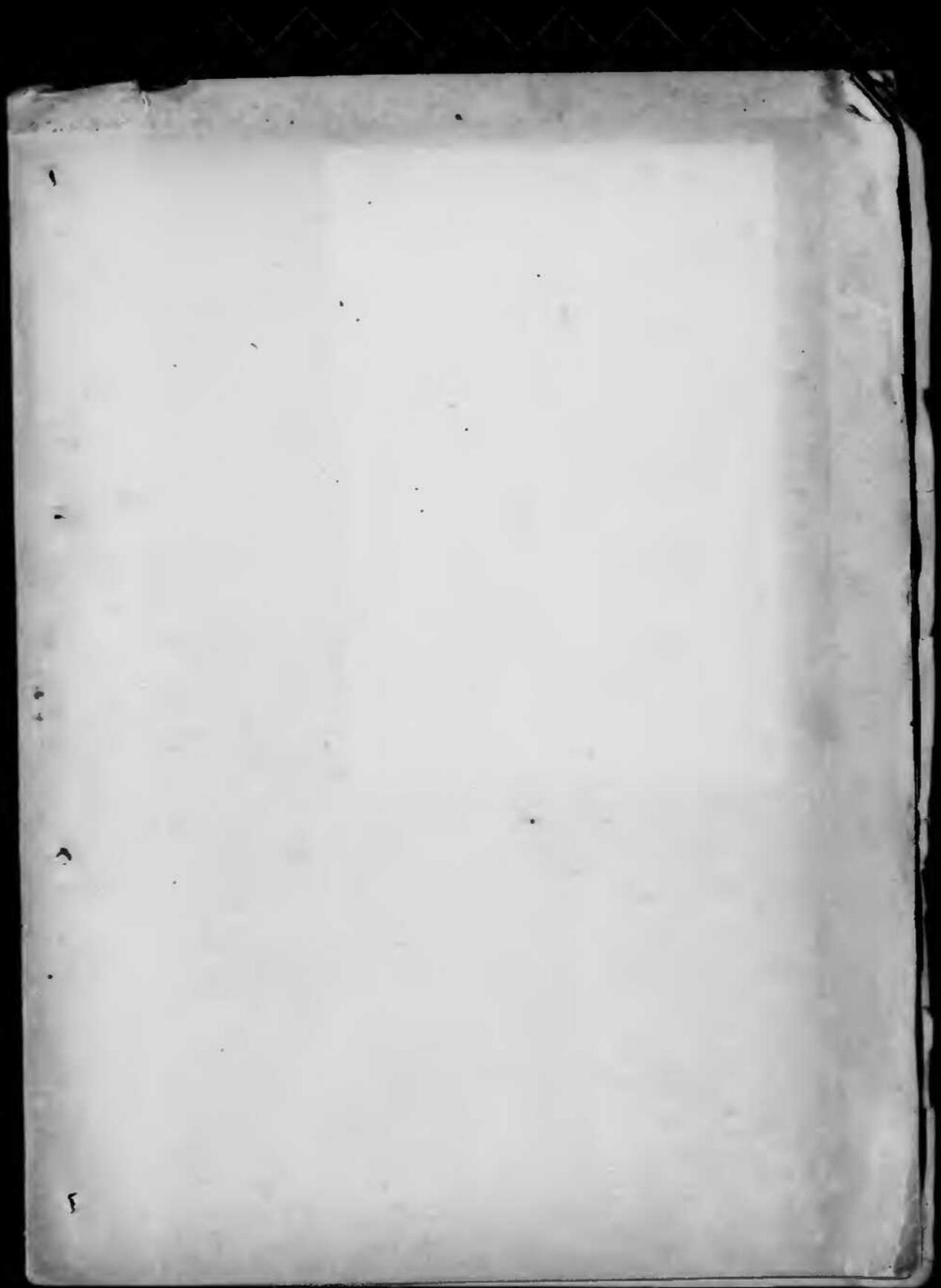
署名者 大統領代理 憲法制定會議議長 エースタルギンスキース

内閣總理大臣	ガルバノースカス
司法大臣	ジエーカロブリス
文部大臣	ビージュオダキス
内務大臣	ジエーオレカ
交通大臣代理	ビートマセビオユス
自露事務大臣代理	ディ・シスマスカ
外務大臣	ヴィ・ユルグチス
財商工務大臣	ジエトドブケビギュース
國有財產管理農務大臣	ジエーアレケア
國防大臣	シリヂス
猶太事務大臣	ジエーンロベイシカス

ヨブノ、一九二二年八月六日

一一九二二年一二月號カーレント、ヒストリーより――





印 刷 會 手 稿

政黨選舉法調査會

衆議院議員選舉法調査會

参考資料第

號

リストニア
大不開憲法

衆議院議員選挙法調査會

衆議院議員選挙法調査會

憲法

(Lithuania)

新立子古國の獨立國子候セバルキツク新共和国の建国

ノ基本法規全文

例 三

所謂バルキツク諸國と称セラニリスニア

(Lithuania) ラトニア (Latvia) 及エストニア (Estonia)

は独立共和国として法規と秩序の樹立を爲シ

テア。三国共以合衆国より公式の承認を受

ケル。シ茅の國及ノ前露領ノ隅ヲ

ラ合併し在セリ。婦女子も男子も地茅不拘

投票權有レ。又シラニ議會出席を右ムニ

カ婦人多ミある。此其事ノ中ナキ事アリ

及ガラトビアの憲法條文を順序記述すること、

した。新共和国の憲法は、集合衆国の憲法と則り

とてこそ、アーチークありか、アーチークに、憲法の色彩を帶

びて、アーチークありか、アーチークに、憲法の色彩を帶

羊を民衆投票に供あしめて議会投票アーチークに、

Government、これが考アーチークに、

一九二二年八月六日首先ノゾノヨシ公式レ

公布せられたるマニフェスト

中古

新憲法ノ第ニ回モ、元ケタノ新共和国基本法並義。

新憲法ノ第ニ回モ、元ケタノ新共和国基本法並義。

4
2.
4.

上	下	上	下	上	下	上	下
上	下	上	下	上	下	上	下
上	下	上	下	上	下	上	下
上	下	上	下	上	下	上	下
上	下	上	下	上	下	上	下
上	下	上	下	上	下	上	下
上	下	上	下	上	下	上	下
上	下	上	下	上	下	上	下

内閣

裏面白紙

ノリスアニア 美國憲法
一九三二年八月六日

序文

才能の神か御名を佑りノリスアニア國は莫く

民の光榮に満ちたる事蹟と、彼等が祖國を告げ

吾等が心に特性に熱誠ある感謝を表し此處に

終立て再建し、終立て在在する民主的基礎

を安定し、正義を確立す。國情を創始し市民

の平等、自由、幸福を営へ、民衆の繁榮、徳業に適者

ある石象の保護を得しめん。人種を問はず一

九二二年八月一六議會開会の日式公式を以て

石象が中止の有様代表者に依りて此のアム

引寫せ刻定せらるゝべし。

リスアニア共和国憲法

第一條 ^{第一項} 基本的規定

第一條 リスアニア国は独立民主共和國なり。

第二條 本国の最高行政権は民衆国民之聲を有す

第三條 行政部並に司法部は立法院(Sejm)より行はるゝとす。

第二條

リスアニア國は立法院(Sejm)より行はるゝとす。

内務省

第四條

リスアニアノ領土境界線は該規則規定マ

れども前項に依りて又更する

ことを得

第五條 リトニア領土の行政的正劃は法規の依

國

的

正劃は法規の依

り定め。

其の住民の地方的特別の要目的

とリスニアの異多民族の地方を自

治するに組織することを得。其境界及

び内務省

其

第六條 リトニアは本國旗とし、地方旗の

使用は法律を以て定め。

第七條 國旗は黄、緑、赤の三色旗とし、國

章

は赤地に白色の武士を表すものとする。

國

第八條 市民權は市民權法、墓地獲得法、又は
墓地有する、國民の地主に與する法律、居宅税法
等を有する者に付与されます。

墓地有する者に付与されます。

外國の市民と在外リニアの市民たちとを
得、但し十角以上リニアの市民たちとを
ちることを要す。

内務省

第九條 如何ある者とも外國の市民

外國の市民として登録することを得ず。

第十條 総務省は内閣より別を因ひて

内閣の命令に依りて内閣は内閣より別を因ひて
内閣の命令に依りて内閣は内閣より別を因ひて

内閣の命令に依りて内閣は内閣より別を因ひて
内閣の命令に依りて内閣は内閣より別を因ひて

茅上條 市民若者は其權利を侵化せらるること無

し 市民は法律を制定し更に命令の限

規定の方式を定り之を裁判官の前に羅

めずることを得 市民は犯罪の遂行を非見

現行犯罪

事件を公認又は政府の司法機関の法諒に依

リニカク虚偽取扱い自由を拘束せらる 虚

偽の理由は^該市民を知悉せしむることを要し

起訴^狀は四十八以内に其者を立候

うも屬す此の種の起訴状不^附付^付されば

拘禁^付は^被虚偽取扱い自由を與へ

らるべからん

第十二條 沢民の住居は侵入するを得ず 住長等に入りて其内部の搜查を行ふことは法律上規定されたる場合を限り 規定の方式に従うるのみ之れを行ふことを得

第十三條 市民は宗教的信条本道不心に因す

る自由(と享有すべき)權利を有す大抵の上手

第十四條 宗教に附隨する事、又自己の確信

を表明することは犯罪の證である

乞願遂行拒绝に対する基礎(とすることを得た)

第十五條 郵便、電報、電話による通信及其他

の通信の秘密は市民と保護する。

律は他より規定されるべき協会の規約

外的取扱いを有すを得。

第十五條 理説の自由の保障のため

は政治的意見を有するべし。此の自由は

事の道義公序を保護する。

社会の秩序を維持するための公序

の道義公序を保護する。

の道義公序を保護する。

第十六條 武器を有せず又公序を害すこと

多く法律と規定せらるる方式と従ひ
之を公するに當り開き自由の社會
市民の權利は保護せらる。

第十七條 市民は結社又は錦團を形成する自由
を有す、但し^及其の目的而外行動方所は刑
法又違犯せざることを要す。

内務省

第十八條 仕務遂行中の反対者^ノは迷惑を蒙
りたる市町は法律上佈^ルし規定せらる
大なる中止又は終止令^ヲを發^ス。然るに該處の
長官の許可又は同意を得ること無く其

廷に該支憲を羅致し以て 横安を賠償せしむることを得。

茅十九條 市市民は該會(Association)と訴訟を行

す權利を有す。

茅二十條 市民は該會の化成(conciliation)と調停を行

す權利を有す。二万五千人の中

民衆(民衆)が代表者(代表者)を選出する

權利を有す。其の方法は規定しある方式と

定ひ(定ひ) (定ひ) は彼等の提言を取すこと

を得。 (得) は此等の権利を考観すべし

責任と有り。

第二條 ~~民~~ 財產権利保護 ~~權~~ ^口 市民の財産は

公衆的不安起きたる時に於ての保護

一定の方法式を以て実行する

没收す

手續。

内務省

第三章 ^或 第二章

Deema

第二條 ^或 *Deema* は民衆の代表者を以て組

織り立てる。

第三條 代表者は比例選舉制の基づく選出する。

均等、直接、無記名投票を條件とする。

法律は代表者の數及び選舉区を定める。

卷之二

第二十四條、三十才以上の嫁の投票能力ある男との間

日本
Chamia 代表者正選出する
事

如在有古
二十四才以上者
行被翼羣人所

二七五

第三十五條
〔略〕
乙未歲年烟子稅一錢半

卷之三

軍事中身の其の上に日本が何城

錦江佈列清流左右。 (Seama) 而隱於此。

九月四日付文書基準

七課通勤官以外の通勤官は延長する。

生得。但し上級幹部の級位行方不明時

の所を認定することを要す。

第二十六條、訴訟(訴訟)の選挙は舊(既往)の任期

満期(満期)の前に行はることを要す。其の

内務省

其人統領は新(既往)の選挙中間(中間)日を

決定することを要す。

第十九條、(起訴)の仕事(職務)の仕事の

滿期(満期)の前に起訴本

第十八条、其選挙後三十日以内に開會せ

うるべりものあつた。

第二十九條 大統領は ^{政令} 命令日を指定す。

第三十條 ^{政令} は法規を制定す。

申

23

申

該規の公布の方法 ^{内閣} 法規の執行之期を定

生

内

務 省

内

第三十八條 ^{内閣} は質問、該問

^{内閣} は ^{内閣} 行政の事務を監督す。

第三十九條 ものの豫算 ^{内閣} は其行政は ^{内閣} の依

りて決定 ^{内閣} するものとす。

政府の統治也乃ち
政治的、財政的、軍事的、外交的、經濟的、社會的、文化的等の各項政策
の實現に於ける關係を有する事

本件は決定せらるマサルカヒス。平糺條約

春水
の金子
の爲めに
此處に拠る
譲渡の際
支拂

全部一部の廢止案は修正に因る修正的アリス

同市民主義經稅才又協約。蓋其日直隸

一
四
卷

新規の開拓地の開拓権を認定するに及ばず、權利の返収。

2月23日
約告之於予

第十一條 (Team) は宣戰、争奪戦争休止を有す

卷之三

敵モカリスアニアヌ对一ニ宣戰したリ合戦又
日敵外宣戰せし乞リスアニアの國境を侵し
チニ攻合(は)シテ、(thine)軍を俟たれしニ戰争
行方(用)ヒ失(開始)スルことを得。

第三十二條、交戰ノ事、武裝駆逐駆逐(奥地)スルモノ

平和セキヌす並御捕獲ある、
擧会あらわの事には、某

制大統領は、某在内閣ニ提議したる後立戦

制の在内閣在、某の全部は一部に異常
不規制

終の在内閣在、某の宣戰宣戰せし事

宣戰の在内閣在、某の全部は一部に異常
不規制

川船中止し同日又奴が如き危険を防

此上陸隊を支え牛飯開拓^{開拓}を獨

軍の外軍隊を使用する事も得也傳聞

内閣に^{内閣}は其等の事務實を直失す。

讀書

Thomは行政部のほやの此等の行為を想

内務省

弁文は種々想在想する所のとす。

第三十三條^{第三十三條} Thomは其該長は該部

を監査する

Thomは自身の規定を制定す。其規

定は該律^{該法}の能力を有す。

茅三十四條 (流傳) 茅三十四條 (開會) 茅三十四條 (開會) 茅三十四條 (開會)

定められた所方から召集す。其の上大統領

領人は代議士の三分の一を要和し候。

Shima's (流傳) Shima's (開會) Shima's (開會)

茅三十九條 行大統領は、茅三十九條 (開會) 行大統領は、茅三十九條 (開會)

内務省

茅四十條 (流傳) 茅四十條 (開會) 茅四十條 (開會)

在席 (法律) 其の権利を保護し、自己の權利を誠

茅四十一條 (宣誓文) 茅四十一條 (宣誓文) 茅四十一條 (宣誓文)

茅四十二條 (宣誓文) 茅四十二條 (宣誓文) 茅四十二條 (宣誓文)

茅四十三條 (宣誓文) 茅四十三條 (宣誓文) 茅四十三條 (宣誓文)

拒め古代語才不以宣誓確認至剝根而付及

しニ肯也古代語士中代語士大ニ堆糾飞

表失支

第三十六條 代譯士は其良心の譯事才ノハ

ヨミカニ如何古之政治的塊請ニ付シ

ニシテ拘束才ヲニシテ許ナシ

内務省

第三十七條 職務上其仕務遂行中ニ有セ

ノ類既往他の者の名義賛成せんヒ

第三十七條 議員ハ其ノ在任中ニタル演説三付責

告セ古普通の方法を以テ應酬せラル時ノ
但シ他人名譽ヲ毀損シタルトキハ一般法令ニ依リ处分セラルベシ

犯罪者外國者外國外國代譯士は
犯人者外國者外國外國代譯士は

國唐の同意ありせば乞ひを承り速拂するこ

と乞得。

誠員，場合六四八時半以内、謹長ニ其速拂事実
代請書速拂の事無事の事細合水其事合
及理由ヲ通知ス。謹長次、令朝於其上古謹念、
又折叶、該應拂の理由ト、
該是件中
報告ス。

内務省内之票ノ事、
謹長伏在の

謹員

内務省

第三

第三十九條代請止はリあらむ内閣の鐵道局の無料

軍事の權利と有す。

代請止はリあらむ内閣の鐵道局の無料

は法規を依りて決定せらる。

四 行政權

第四十條 行政權は其級子の大統領並れ内閣^立。

休
附與
集此

第四十條 共和國の大統領は(Chancery)の代りに選出等

内務省

第 共和國の大統領は代議士の絶対過半数の同意

大統領、選舉、議員過半數、無記名投票ニ依ル

二回投票を行フモ

高金額選舉、投票得ル者ナキ時ハ

品多數、投票者二名ニ就キ更ニ選得票數多者

選平ノ行ヒ、得票數多者

以テ其選人トニ

第四十三條 (Clema) 二科子之代譜士之選出也

有中子之子曰子思子思子思

三十才以上の者は其の國人統領
に歸屬せらるることを得。

第四條 柴和國の大統領は三年間の定期選舉

共和国大統領は其後繼者の中出セラ

予甚悲之。歲暮，

邦
本邦の國長統領は、Obama（オバマ）代議本院議員の三分

の二の投票をうちて既其化勢在解布傳し

四

内閣の者は二年の大統領任期を二回絶

續一連和事本総統就任に躊躇せらるること無

厚入

第45條 本邦外國大統領が本国と退去する
事當本邦外國連外旅行中疾病其他一時的故
協会は一年病氣又は一時的不能の協会と
長官代理人

内務省

第四十五條 大統領国外・旅行二年又は疾病其他一時的故
障(二年又は其職務の能力を至らすとき議局)
太統領 緒任又は死亡シタル時若くは重病由リ取扱行
事当主ナレ時、取扱行ナレ時ナリ其時任期间在任人キ大
統領ノ補闕選舉之行

内事の者は二年の大統領任期を二回以上

續一車本統領は是に躊躇せらるること無

厚次

第四十九條 本邦外國大統領が本国に退去する
事四五年本邦外國に旅行する疾病その他一時的故障在時講
協会主上其病等又は一時的不能の協会と
長代理

内務省

在之は其件勢は Deacon の請書に轉ず本

第五條 大統領國境外に旅行し又は疾病其他一時的故障ニ由り職務不行

共和國上級院が其件勢を解して之の死亦其

能ハサル時² 請書を代理

又病氣の如其ノ

而財事は其件勢の間¹ 件勢を施行出来

其件勢の間¹

本邦外國に死する若しくは重病にて職務不行する事

半個月以上其件勢を解して之の死亦其件勢の間¹

本邦外國に死する若しくは重病にて職務不行する事

半個月以上其件勢を解して之の死亦其件勢の間¹

本邦外國に死する若しくは重病にて職務不行する事

半個月以上其件勢を解して之の死亦其件勢の間¹

本邦外國に死する若しくは重病にて職務不行する事

半個月以上其件勢を解して之の死亦其件勢の間¹

本邦外國に死する若しくは重病にて職務不行する事

半個月以上其件勢を解して之の死亦其件勢の間¹

第四十六條 本某和國大統領は外相
外相として本某國を代

表し 特使を信任し 及 外國住節を擴張す。

第四十七條 本某和國大統領は内相 外國住節を指定し

之を内國の組織の擔任を以て、内閣を

認定し 内閣大臣の信任を充認す。

内務省

第四十八條 本某和國大統領は本國會計監査役

を任命す。

後唐

會計監査役は、セイマ に対する責任者を有す。

然セイマ が之を不信任する事無き。

決して本國に歸化する事無き。

第四十九條 本共和国大統領は、事務の権限及種類法律に依

本共和国の内閣中

之を取扱ひ爲めセラムル、本共和国の官

吏を任免す。

大統領が法律の公布を重き

第五十條 本共和国大統領は法律を公布す。

米國 大統領が法律は三十日以内に
委理 議会の賛成を得て法律は三十日より起算して三十日以内に公布せ

内務省

共立國大統領は、何れも公布せらるることを要す。

但し法律は大統領と議會に差出す日より三十日

起算す。

米國 共立國の大統領は法律は大統領に差出す日

大統領は、議會の日より起算して二十日以内に理由を示して再議せらる。

大統領は、議會の日より起算して二十日以内に再議せらる。

權を有す。

69

26
28
議會が過半數を以て同一の議決を下したる時は、大統領は其の法律
を公布する。大統領の意見を附し、(Signed) 12
E. G. B. 12
總議會の意見を附し、(Signed) 12
E. G. B. 12

還願することを要す。 (Signed) 12
誠廉

本件審議會が總議會の意見を附し、(Signed) 12
E. G. B. 12

議士終勘の絶対多数を以て全法律を通過
議會が (Signed) 12
E. G. B. 12
其の時は、本共和国の大統領は上記を公布する
と認めた時は、大統領は同議に付する権利有せり。

内務省

議會
議員
代議士終勘の三分の二以上を過
半数を公布を基準よりと認めた時は、本共
和國大統領は同議に付する権利有せり。
議會
議員
E. G. B. 12

第31條、米英和國大統領は大臣が職權糾用

の為に宣誓を受けた時は、(議院)の宣言

を得て其職を免することを

得

第三條、米英和國大統領は、(議院)の職務

堆積と有す。

内務省

新(議院)の選挙は(議院)解散後六十

は東洋背せらる。

新(議院)の選挙は(議院)解散後六十

四月行なふマレウシテ新(議院)の

任期は某年某月某日迄、總幕又

第53條 有某國大統領は有某國の統一
の軍隊の総司令官たりし。

内閣 大臣及主務官 大臣は本邦の軍
隊の統制及 並行 補理 並行 事務に付す。内閣

任免有り

戰時には内閣布置の提訴に對し、本邦

全國大統領は司令長官を置けりし。

第54條 有某國大統領は内閣會議會議

出席し、被某國大統領し、内閣大臣又は仰せられ

大臣より微苦の職務に因する書報を書類
其の提出せしるを確約を有す。

第百五條 本件並國大綱領の総ての行為の効力を

產生する方には首相又は官房大臣又は閣議

を得て行ふべし。該行布の事は之を委嘱

めしむる大臣に在るのをす。

内務省

内閣及

第百六十條 内閣大臣は首相又は其他の諸大臣を

以成る。大臣の數額は其費帑は法律に依り

定め。

第百七條 首相は被れにあらざ選擇され正に總大臣
内閣大臣は自己の選定したる各大臣の代名を大綱領に具申し其の

第五十八條、
承諾を可し。
八月二十日
太元領、各事大臣を司能(おの)まる(能)有(有)
ニスカコレテ
イノテセウカ

權限を有す。

遵奉スルエトヲ誓約スヘシ。

萬葉(條)諸大臣就任元上半公平日誠實(誠實)其職責(職責)を尽(盡)し且(且)當(當)法及法律(法)

第五十九條、内閣諸大臣は全件(全件)之政府の共通

的政策(政策)に責任(責任)を有す。但(但)は

内閣省

各大臣(大臣)は其特別部局の行政不(不)於(於)關(關)大

臣に就(就)せられ其(其)仕事(仕事)に對(對)之(之)に各別(各別)に

責任(責任)を有す。

關(關)

(貢)再(再)

諸大臣(諸大臣)は(諸大臣)の信任(信任)を有せら(有)れ(有)す。

國(國)事(事)又(又)關(關)一(一)事(事)關(關)不(不)信(信)任(任)事(事)

アカシヤムトキ

二十七を宣傳に宣言せらるれば、内閣諸大臣より

主筋
各大臣は総裁することを要す。

第六十條、内閣諸大臣提出法律を編成して之を

議會
議會に奏付し、可決せらる。

内務省
内閣提出法律の可決せらる。

三十日後、少數派に属する該大臣は、内閣

佈生文は、提出せらる。議會と共に、大典を開く。

被當少政派の意見を、青井伊太郎等、議員

提出する権利を有す。

第六十條、内閣は憲法を保持し、法律を管轄す。

内外政策を計畫し、努力の不可侵權^{外國}共和国

の国内秩序を保護^{内國}する事す。

第六十條 国の會計^{審査}は、内閣會計に歸する。内閣

會議に於て參與する權利を有す。

第六十二條 総代課^{議會}の總体多數に於ける^{議會}の

内 考 省

單行立^{議會}、本來朴固大統領^{議會}、前相^{議會}、後相^{議會}大

臣^{議會}、其職權亂用^{議會}は陰謀^{議會}付^{議會}之

罰的行動處置^{議會}を爲すを權利を有す。

斯^{議會}の上行^{議會}の行^{議會}方^{議會}に於ける^{議會}の

院^{議會}、本來^{議會}本來^{議會}止らざることを要す。

五 司法

第六十四條 用治者は法律に準據して、本邦
裁判所が共和国の名にて下法律を准ず審判を有す。

和國の名にてより刑罰を有す。

第六十五條 裁判所の判決は法律に依りて

定めらるる方或は正直すことを准據して行ふ。

トキの外更人は正直すことを准據して行ふ。

大抵は法律に定めらるる方或は正直すことを准據して行ふ。

許喚せらる。

内務省

第六十六條 裁判所の組織資格、以及確限

法律に依りて決定せらる。

第六十七條 *共和国の全領地の約一
個の最高法院を置く。

第十九條 裁判所は行政部事務課をもつて其

處置の適性乎否を決定する。

第十九條 裁判所は行政部事務課をもつて其

國民、法規上平等の如くして

特別裁判所、軍人勤務中の犯行に於ける軍人の

軍人の其勤務中の犯行に於ける軍人の

特別裁判所、軍人勤務中の犯行に於ける軍人の

地方裁判院

第十七條、自治権行使の制限

地方團体（自治権行使全般）制限

立憲政黨
社會團體

文は市に保証せらる。

地方團体の法令、制限内に於テ自治ノ権ヲ有ス。

一破、均等、直隸、集落、投票、地方自治権、
地方自治機関、選舉、普通選舉、直接選舉、平事選舉、及其紀名
投票、方選、依山、
投票率、投票率の基礎とす。

第二十條、自治機関は法律に規定され候事才、或は

自治機関の法律、是れに之従上地方行政官吏、國、軍隊、

他よりその地行政官の命令、指揮、監督等の事才。

投票率、投票率の基礎とす。

内務省

被當事者、其目的の右より規定されたる特別
地方機関、特別法令、規定、基準、
自治行政上要ニ費用リ先ダヌト、
自治行政上要ニ費用リ先ダヌト

設立、準備して地方自治政治の實務を満たす
事才に據り得する權利を有す。

権

行政部

第72條、自治機関は被當事者の実務を遂行せらる。

又被當事者の執務、がるものも
其の運営する事務を負す。併し支しむる事もやう。

監視する義務を有す。

説明付
講述は地方自治体と中央、行政部との方

の起立布中本年譜に最後の未足を除く。

元々
公益社團法人
七、元々國民小政黨本年譜

第7十三條 國民小政黨は市民の尊重する
事務・國民の成る公益社團法人の運営等の事務
主に教育と
精神向上を成すものとして、法律の制限及び國民

内務省

の教養の開拓する事務を自ら行ふ権利を有す
宗教、國民ヨリ成ル公益社團法人の運営、制限内に於キ、公益事業——普通教育
慈善、共済、十二箇の事務、自ら管理し得、立が為本キヤ要ル機関、監督等
す。——公其教養慈善、相互扶助——法律に定め
ら、此左の形式の権利、三箇の事務を遂行

ニル權ヲ有ス。

す。右の上に本年本年譜を組織する。

之を得。

第74條、第73條の作成済でもあるが、
其の規定は前條に規定せし公益社團法人の特別法の定める所と連び、公益事
業費の支拂用に其の購買・賃貸等の権利を有する。

併し、其の目的に対する特例を設ける規定

は、國及地方自治團体が教育、農業、公金積立タル公金
の貯蓄の貯金を被るの團体へは原本の權利を確
保する所と外、教育などの慈善事業に対するもの
を除くに付する。

内務省

仰て本件並びに自ら作成された外に置かれた金額
の適当である旨を更ぐる御意見を有す。但し申
て資格あるものとす。

大半のものは自己の権利を有する者と見ゆるが、
その多くは牛馬を其のものと見ゆる者と見ゆる。

内八拿共私事の附録不

第七十九條 本邦私國の第三者市民は法律を依りま

次第日本在る事の方オリテ從ひ^ニ工の財器

ヲ參加すヤシ

第七十九條 本邦私國の防禦の旨ニ^テ軍隊を紹

織^ス軍事^ス 軍隊の組織、勤務の方^ス、勤務の

性^ス期^ス向^ス各^ス法律^ス依^ス成^ス事^ス

内務省

第七十九條 本邦私國の法律外ノ保護^ス事^ス中^ス、

健康^ス人^ス生^ス存^スを喪失^スしたる兵士^スの家族^ス其^ス保

兵士^ス其^ス家^ス族^ス之^ス生^ス存^スを保護^スと^ス保

護^スす^ス。

第九章 教育

子第122

第七十九條 免童の教育は親の最高と自然の
父兄母子の其の子の教育二付に最高、権利を有し自然義務を負ふ。
其勢を構成する事。

第七十九條 学校は國の建設する所の
國、地方自治團体、公益團体及私人の學校の設立ノトク得

學校は法律の規定する所の方式の所の要求
學校の運営は、國の監督の要す。
の監督を要く又アル可す。

内務省

第八十條 廉價に行ける宗教的教育は強制的である。
學校の宗教上、教育の施スベシ。但し如何な宗教的團体ニモ属せアル
但し外傳教の宗教的團体の見属せアル兩教の
者一子、多ニ設ケラレタル學校二付半テハ此ノ限ニ附ス
免童の教育は直接其在の學校は例外とす。宗教
上、教育ヲ施スニ古リテハ、學校徒、所處之宗教的團體、學校、要市
教は學生が屬す宗教團体の生方に従ひ教
ル所流べ

未だ未満ものとす。

第八十一條 初等教育は常勤的のものとす。
初等教育は必ずより施スべし。

常勤的初等教育は講義の方式外のものとせば、其は
強制的可キ初等教育、方法及之時期、法律、以テ定ム。

法律、行則、定ム。

國及地方團体、誰持立學校於大、初等教育二種、授業科目、教科二種を有する者、
藉其事務、自作地元自治体の傳達、保持、維持する者、
國庫由地方團體、總督、巡撫、學校、初等教育、付學費、擇算科、標準科、
核査於付立初等教育は自由選擇の者に准據する者。

日本ノニシヒ

内務省

第八十二條 私立宗教學校は常律に依リ定

私立宗教一處、准本學年半是課目由該令一定の最十限度、課目ヲ授ク

やトシ中立公課經の最少限多也実行シハ

國庫補助金ヲ受ク。

一、教員給金、教員の數の絶対學校下に

辦理、全額、學長、經營、官庫源派、信徒數、標準トシテ之、是ム。

教員、逐行シテ、其の教宗教に屬セラ

者、其事務、教導の目的、方法、上花名、多々要く、是ム。

卷十

信士教後以禮拜

第八十三条
国内本審現存各宗敎例在事項付奉平等權利苟有
國
附
存也
本審
國

一、
二、
三、
四、
五、
六、
七、
八、
九、
十、

三、各就各自就地行之。

五修道院
新嘉坡
信德
新嘉坡
新嘉坡
新嘉坡
新嘉坡

內務省

宋有富人告其子曰汝勿以財自矜

六、其一經費之圖係貢之賄諱之不計。

都督張崇陸。其一建平侯。及經嘗

萬世不復傳。蓋其事也。

壽祀一職，在凡者，無役不至。我初來，降也。

廣文苑集卷之二十一

及出一團體——勸善本部——所用之文甚

清人上文

三十、公金三十元
三十、軍人三十元

一物一節、一微一真；一毫一節、一微一真。

第十一編
內務省

幸い此等の事例は少く、其の範囲は御用宇敷から
東京まで一定の範囲に公序良俗に反するものと
公序良俗に反せざる限り政府の認許を要す。

而項宗教固作，坦識及存燒期弓。快今，庶几所依。

第十八十五集
言者不如知者

禱祀者、面前ニ於テ信徒、信成ニタル出生届、婚姻届及心喪届
ハ法令一定ルル條件ヲ具備ル限リ、國内ニ於テ法律上、効力ヲ有ス。
前項、届出リタル者、他ノ場所ニ於テ同一ノ行為ヲナス。是ニ
事例ノ如キ。

卷之三

第八十六章 日曜日其他宗教上休日法律上特別保護之優先
時某律政部令第十一號

第一十七集 東洋の社會一宗教上釋教と異不爲
軍人ハ宗教上勤行之大人休暇ノ樂ト
場合ニ於テ休暇ヲ与ヘラルベレ

病院、監獄、其他、公共的設備、牧畜セラル者ト署々掌上
基督教、耶蘇教、ラーモン、キリスト教、新約聖書、使徒書、傳道書、
勤行ヲ入時向リトヘラルヘレ

第十一章 ~~日本國~~ 經濟政策

第十八年 財政その他、各種經濟部門ノ管轄

内務省

公益、私利、必要制限法律、定めニ依ル

年未満者、成年者、半成年者、理由、ノル

経済生産、耕作、手工业、商業、職業、得失
農業政策、趣意、年名、國名、ト高事

産業政策、國民、職業、工事、行川、ラ等

農務局、商務局、工務局、勞働局其他，請為之法律以之設之。

前項、諸機関が産業行政、統一を保持したる國、機関ト協力スル事

卷之三

場合清軍

卷九十一

土地の原則トシテ私人ノ所有ニ属ス

卷一百一

耕作地，高一丈二尺，土一车作地，高一尺。

清和中興以是時改善之。每大旱則定請以小橋以通水道。

必西三十里一峰，仰望一出不复见。

49

9

開墾地二小農場改善，分地，均分制限及權力轉移之

上
地
山
水
右
左
人
才
利
和
政

土地分配法津是公所之役人。

二十二
卷之三

新編外語行しコトハ一法津ニ定ムトシトモ有

故人之從事於一寓也

國立公文書館
National Archives of Japan

National Archives of Japan

會計検査院ハ政府ノ歳入歳出及債務ニ關ル會計ヲ監督ス
又監督ヲ平穎ニシテ責任ヲ監督スモノトガ
ナニカ一月入報告書ヲ作成シ十月十五日以前
會計検査院ハ毎年前年度二回年度前
ル總決算、報告書ヲ作成し毎年十月十五日以前
之ヲ該令ニ提出スハシ

内閣ハ翌年度ニ於ケル歳入歳出、豫算ヲ調製シ、毎年十月十五日
内閣議會に計貢ヲ爲シ、十一月十五日より之を承認ス。前
前々年より議會ニ提出斯ルシテ其ノ確定ヲ可シ。

豫算、毎年法律及び會計年度開始前
確定セラルルニトニ零入。

卷之二

4.

四

(三)

十九十六年

會計年度、毎年一月一日起

リ四年十二月三十日ニ終ル

第十三章 社會政治

第九十七條

國民ノ勞動能力ハ特別法令ノ下ニ保護ス

内務省

勞働者ガ疾病ニ罹リ老齡ニ達シ災厄ニ遭ヒ其病ノ及
小業傳者ナシテ之ノ事に因リ失業セシム。老ニ至ル時
失業シタル場合ハ軍事法ノ規定ナシテ之ヲ除シテ
傳者ナシタル時ハ政令ノ規定ナシテ之ヲ除シテ之ヲ

内務省ニ依テ取扱フ。

第十九十八條 朱姓、根本姓、推進事

母ナシテ戸主ト又リ

在兩性、同權、家庭、根本並、推進事

男女ハ同一ノ権利能力ヲ有ス。

本法第一回は家庭健康、特別法ニヨリ離持且保
戸内ノ安寧及衛生ヲ保持ルタノ特別法ク足可シ。

舊の二回

母ハ國家ヨリ特別ノ保護ヲ受ク。

第十九条

公共ノ衛生及道德ヲ確保シム特別法ク是ム。

内務省

第一〇〇条

国民ハ如何ナル飲食ニ在籍ルニトドケ
年齢ノ十才級ハ相互ニ接近スル

開店ノ如何其體飯三毛編入セラルコトヲ得

舊

第百一余

某酒一百月の販賣ニシテ、個人

国民ハ自己ノ居住區域内ニ酒類販賣所ヲ設置
本ノ事務所ニ於テ酒類販賣之件事務ノ建
セシム可キヤ否ニ付キ木ヤナキ事半付半決是ヲナス権利ヲ有ス

物ヲ准許ス一可ナヤ一吉ヤ一休スル、板利ヲ有ス。

元十
四
年
夏
七
月
終
正
又
上
傳
補

十一
一
二
三
四
五
六
七
八
九
十
十一
十二
十三
十四
十五
十六
十七
十八
十九
二十
二十一
二十二
二十三
二十四
二十五
二十六
二十七
二十八
二十九
三十
三十一
三十二
三十三
三十四
三十五
三十六
三十七
三十八
三十九
四十
四十一
四十二
四十三
四十四
四十五
四十六
四十七
四十八
四十九
五十
五十一
五十二
五十三
五十四
五十五
五十六
五十七
五十八
五十九
六十
六十一
六十二
六十三
六十四
六十五
六十六
六十七
六十八
六十九
七十
七十一
七十二
七十三
七十四
七十五
七十六
七十七
七十八
七十九
八十
八十一
八十二
八十三
八十四
八十五
八十六
八十七
八十八
八十九
九十
九十一
九十二
九十三
九十四
九十五
九十六
九十七
九十八
九十九
一百

岸板五万入一船一修正案又一増補案一船一倉
法一修正^又補増補^又提案二ルコトノ得

七百〇三條
此等情形本來又一帶補案，
但舊令
固係員五分之一以上，多數少得一二非少

御奉公一五分一三一通一故要ニヨリ通一ト有假レバ害情一修正又ハ増補ノ議決スルコトノ得ズ

內
務
省

前項ノ規定ニ依リテ人手投票附

一个年，一般一段，要不二三月，事了，便去。

前項請求十キ時、該修正塘補八公布日ヨリ三ケ月経テ之ヲ
補一ノ丁一般投票ニ聚テ、一レ・廿二・正當塘

方
之
七

補室，其寓于廬山也。——余基復。壬午年。

參 加 者

卷之三

推票林老，非善之士。甲子年出市井，用秦止。丁酉歲，如北

時、該修造滿等補、一般役事、於正月後、夕毛、ト

卷之二

新嘉坡一月廿二日
晴。晚六時半，人多，至三更不盡，始散。

投票権者、半数以上投票を參加し且々參加者、半数以上が反対、立憲思想者にてレ

十九日，天晴，有微風。

讀書作業

9

總算五分ノ四以上ノ多數ヲ以テ講演しタル修正増補ノ公表ノヨリ其ノ効力有

六十五章

某
一
〇
四
條

詩譜

會成主二至凡此土二代往入

講會、第一會期、毎平日午後七時起算至

第一議會準奉上申在情發佈，由ヨウ之ノ月以內、於テ大統
監督人ハ、
但し、宣誓一院帝、一月二十日、三十一月二十二日、
及、定ルナタシ日ニ二行

卷之二

第一〇五
卷

審議制是會議議長、大院領，選舉也允許由二、三代往來

大魏領國子博士
本乾體

頭
大
小
中
腰
腰
下
，
大
限
下
腰
入
人
元
；
十
七

內房

之方作不見。則其民安，則其國安。故曰：國安者，國之基也。

小

第一〇七年

齊東野語

卷之三

卷之二

卷之三

此一憲法の公布ノ日ヨリ之ヲ施行ス。

總理
大統領代理
宣傳部長
司法大臣
農商大臣
財政大臣
外務大臣
交通大臣

九月二十九日
トス

署名者

内閣事務取扱

大統領代理
宣傳部長
司法大臣
農商大臣
財政大臣
外務大臣
交通大臣

署名者
不第
署名者

内閣總理大臣
カルバースカス

F. E. 斯特拉瑟

署名者

署名者

司法大臣
江口尚義

農商大臣
江口尚義

財政大臣
江口尚義

外務大臣
江口尚義

交通大臣
代理
事務取扱

ヒントマセヒオヌス

白兩路事務大臣、代理
角 露 布 大臣事務取扱

ア イ ニ ス マ ス カ

牛 須 大 臣、カイ、ミンカクス

財 商 工 畜 大 臣
牛 嵩、高 畜、牛 嵩 大 臣

子 商 財 務 管 理 大 臣
農 業、牛 地 大 臣

ジ 一 ア リ ケ

ト ブ ケ ビ ヤ 一 イ

口 乃 大 臣、
病 不 ト 大 臣

ジ 一 リ ロ ハ イ シ カ ズ

コ フ ハ 一 九 二 二 年 八 月 六 日

カーレントビュナウ

一九二二年七月六日

衆議院議員選舉調査會

